



Comunicato stampa – Medienmitteilung – Communiqué de presse – Press Release

San Gallo, 18 marzo 2013

Il TAF accoglie il ricorso interposto da un rifugiato giordano contro una decisione dell'UFM

Sentenza del Tribunale amministrativo federale (TAF) nella causa E-5688/2012 concernente una decisione di revoca dell'asilo pronunciata dall'Ufficio federale della migrazione (UFM), su proposta del Servizio delle attività informative della Confederazione (SIC), per motivi legati alla sicurezza interna della Svizzera.

Con questa sentenza il Tribunale annulla la decisione impugnata a causa di vizi procedurali. Ritiene inoltre che l'UFM non abbia accertato i fatti in modo completo ed apprezzato i fatti pertinenti. Il TAF rinvia la causa all'UFM affinché effettui ulteriori chiarimenti e pronunci una nuova decisione.

Si tratta di un giovane arrivato in Svizzera nel 2000 con i suoi genitori, dove ha ottenuto l'asilo nel 2003. Attualmente l'interessato si trova all'estero. Su proposta del SIC, l'UFM ha pronunciato una decisione di revoca dell'asilo. L'interessato ha impugnato questa decisione che riguarda soltanto l'asilo ma non la sua qualità di rifugiato. Il suo ricorso aveva effetto sospensivo, ossia la decisione dell'UFM non era esecutiva fintanto che il TAF non avesse giudicato il ricorso. Di conseguenza, il ricorrente ha conservato - e peraltro conserva ancora allo stato attuale - l'asilo in Svizzera.

Il procedimento dinnanzi al TAF non tratta del ritorno dell'interessato in Svizzera e la questione della revoca dell'asilo è indipendente da quella concernente il ricorso presentato dinnanzi al Dipartimento federale di giustizia e polizia contro il divieto di entrata in Svizzera pronunciato dall' Ufficio federale di polizia (fedpol).

Il Tribunale amministrativo federale

Il Tribunale amministrativo federale giudica i ricorsi contro decisioni di autorità federali e, in determinate materie, di autorità cantonali e statuisce quale autorità di prima istanza. Nelle procedure, nelle quali il Tribunale amministrativo federale non decide in ultima istanza, le sue decisioni possono essere impugunate con ricorso al Tribunale federale. Il Tribunale amministrativo federale, con sede a San Gallo, si compone di cinque Corti e una Segreteria generale. Con circa 75 giudici e 320 collaboratori, è il più grande tribunale della Confederazione.

Contatto: Rocco R. Maglio, responsabile della comunicazione, Kreuzackerstrasse 12, casella postale, 9023 San Gallo, tel. 058 705 29 86, medien@bvger.admin.ch.